

<p>+</p> <p>主舞台 PALCO PRINCIPAL MAIN STAGE</p> 	18:00	<p>小小街舞狂潮 Dança de Rua Infantil Kids Street Dance</p>
	18:25	<p>童趣魔術師 Diversão Mágica Magic Fun</p>
	18:50	<p>迷你黃昏音樂會  Mini-Concerto ao Crepúsculo Twilight Mini-Concert</p>
	19:15	<p>電影播放  Projeção de Filme Movie Screening</p>
	20:05	<p>棉花樂隊 The Cotton Kids Band</p>
	20:40	<p>Cheer!! 競技啦啦隊表演 Apresentação de Cheerleading Cheerleading Performance</p>
	21:15	<p>花式跳繩 Salto à Corda Freestyle Freestyle Rope Skipping</p>
<p>廣場 PRAÇA PLAZA</p> 	18:15	<p>高蹺演出 Espectáculo em Andas Stilt performance</p>
	19:25	<p>米卡米卡你在哪? MICAF, MICAF, onde estás? MICAF, MICAF where are you?</p>
	20:20	<p>親子魔術秀 Espetáculo de Magia Familiar Family Magic Show</p>
	21:00	<p>歡樂小丑 Hora das Palhaçadas Clowning Time</p>
	16:00-22:00	<p>嬉水及泡沫派對 Festa de Diversão na Água e Espuma Water Fun and Foam Party</p> <p>* 須提前網上預約 / 設少量現場輪候名額 Pré-inscrição Online necessária / Vagas Limitadas de lugares de espera disponíveis no local Pre-registration Online Required / Limited Walk-in Spots Available</p> 
<p>文化中心後台 BASTIDORES DO CCM CCM BACKSTAGE</p>	17:30	<p>後台歷險 Aventura nos Bastidores Backstage Adventure</p> <p>i</p> <p>請於詢問處報名 Por favor inscreva-se no balcão de informações Please register at the information counter</p>
	18:30	
<p>攤位區 ÁREA DE TENDINHAS BOOTH AREA</p>	16:00-22:00	<p>美食及市集區 Zona de Restauração e Mercado Food and Market Zone</p>
		<p>工作坊及遊戲 Workshops e Jogos Workshops and Games</p>



草原之王到冰雪奇緣的奇幻旅程

Uma Viagem Mágica do Rei das Terras do Orgulho às Maravilhas Congeladas

A Magical Journey from the King of the Pride Lands to Frozen Wonders

金沙中國特邀演出

Apresentação Especial da Sands China
Sands China Special Performances

16:15

演說故事創作坊 - 成果展

Workshops de “Actuação e de Conto de Histórias” – Apresentação

“Act and Tell Storytelling” Workshops – Presentation

16:55

奇幻扯鈴秀

Apresentação Fantástica de Diabolo

Fantastic Diabolo Showcase

17:30

小小街舞狂潮

Dança de Rua Infantil

Kids street dance

17:55

迷你黃昏音樂會

Mini-Concerto ao Crepúsculo

Twilight Mini-Concert

18:20

IronSon

電影播放

Projeção de Filme

Movie Screening

18:45

《倉鼠比利西部歷險記》

Billy The Cowboy Hamster: The Hero's Return

《阿乜與阿毛》

The Smeds and The Smoos

特邀演出嘉賓

Artista convidado especial

Special guest performer

20:00

吳業坤

James Ng

葡萄牙土風舞

Dança Folclórica Tradicional Portuguesa

Traditional Portuguese Folk Dance

20:40

Cheer!! 競技啦啦隊表演

Apresentação de Cheerleading

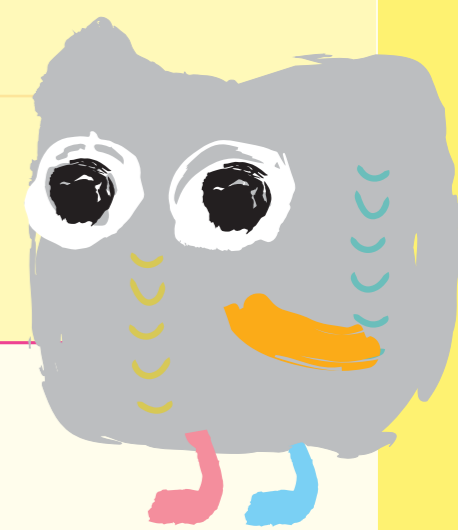
Cheerleading Performance

21:05

棉花樂隊

The Cotton Kids Band

21:30



小小音樂家

Pequenos Músicos

Little Musicians

17:15

高蹺演出

Espectáculo em Andas

Stilt performance

18:35

與你“麥麥”見

Encontro com a “Mak Mak”

“Mak” and Great

19:00

童聚一刻“米卡 X 麥麥”

Momento de Encontro de “MICAF & MaK MaK”

Gathering Moment of “MICAF & MaK MaK”

19:40

親子魔術秀

Espectáculo de Magia Familiar

Family Magic Show

20:45

歡樂小丑

Hora das Palhaçadas

Clowning Time

21:20

嬉水及泡沫派對

Festa de Diversão na Água e Espuma

Water Fun and Foam Party

16:00-22:00

分時段進行

Sessões Agendadas

Timed Sessions

* 須提前網上預約 / 設少量現場輪候名額

Pré-inscrição Online necessária /

Vagas Limitadas de lugares de espera disponíveis no local

Pre-registration Online Required / Limited Walk-in Spots Available



後台歷險

Aventura nos Bastidores

Backstage Adventure

18:30

19:30

20:45



請於詢問處報名

Por favor inscreva-se no balcão de informações

Please register at the information counter

美食及市集區

Zona de Restauração e Mercado

Food and Market Zone

16:00-22:00

工作坊及遊戲

Workshops e Jogos

Workshops and Games











主舞台
PALCO PRINCIPAL
MAIN STAGE

廣場
PRAÇA
PLAZA

文化中心後台
BASTIDORES DO CCM
CCM BACKSTAGE

攤位區
ÁREA DE TENDINHAS
BOOTH AREA

 <p>主舞台 PALCO PRINCIPAL MAIN STAGE</p>	16:30	<p>一鳴“京”人—兒童京劇工作坊成果展 “PeKING of the Stage” Workshops de Ópera de Pequim para Crianças - Apresentação “PeKING of the stage” Children's Peking Opera Workshops – Presentation</p>
	16:55	<p>棉花樂隊 The Cotton Kids Band</p>
	17:25	<p>聲嘍級《迷你音樂會》 Miniconcerto do Clube das Cantigas Singing Club's Mini-Concert</p>
	17:50	<p>Cheer!! 競技啦啦隊表演 Apresentação de Cheerleading Cheerleading Performance</p>
	18:20	<p>迷你黃昏音樂會 Mini-Concerto ao Crepúsculo  EVA & FRIENDS Twilight Mini-Concert</p>
	18:45	<p>電影播放 Projeção de Filme Movie Screening</p> <ul style="list-style-type: none">  《倉鼠比利西部歷險記》 Billy The Cowboy Hamster: The Hero's Return  《街頭藝貓》 TABBY McTAT  《浪跡》 Typhoon Tail
	19:55	<p>“麥麥”舞蹈表演 Actuação de Dança " Mak Mak " "Mak Mak " Dance Performance</p>
	20:15	<p>葡萄牙土風舞 Dança Folclórica Tradicional Portuguesa Traditional Portuguese Folk Dance</p>
	20:40	<p>奇幻扯鈴秀 Apresentação Fantástica de Diabolo Fantastic Diabolo Showcase</p>
	21:05	<p>小小街舞狂潮 Dança de Rua Infantil Kids street dance</p>
 <p>廣場 PRAÇA PLAZA</p>	17:10	<p>親子魔術秀 Espectáculo de Magia para Familiar Family Magic Show</p>
	19:00	<p>歡樂小丑 Hora das Palhaçadas Clowning Time</p>
	20:05	<p>米卡米卡你在哪？ MICA F, MICA F, onde estás? MICA F, MICA F where are you?</p>
	20:55	<p>高蹺演出 Espectáculo em Andas Stilt performance</p>
	16:00-22:00 分時段進行 Sessões Agendadas Timed Sessions	<p>嬉水及泡沫派對 Festa de Diversão na Água e Espuma Water Fun and Foam Party</p> <p></p> <p>*須提前網上預約 / 設少量現場輪候名額 Pré-inscrição Online necessária / Vagas Limitadas de lugares de espera disponíveis no local Pre-registration Online Required / Limited Walk-in Spots Available</p>
<p>文化中心後台 BASTIDORES DO CCM CCM BACKSTAGE</p>	18:30	<p>後台歷險 Aventura nos Bastidores Backstage Adventure</p> <p></p> <p>請於詢問處報名 Por favor inscreva-se no balcão de informações Please register at the information counter</p>
	19:30	
	20:30	
<p>攤位區 ÁREA DE TENDINHAS BOOTH AREA</p>	16:00-22:00	<p>美食及市集區 Zona de Restauração e Mercado Food and Market Zone</p>
		<p>工作坊及遊戲 Workshops e Jogos Workshops and Games</p>